

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1986)
Heft: 67

Artikel: Herrenhemden Sommer '87 : Klassik mit Raffinement
Autor: Butzerin, Anne Marie
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-795641>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



KLASSIK MIT RAFFINEMENT

*Text: Anne Marie Butzerin
Styling: Renate Böcker-Lüttke
Fotograf: Wolfgang Klein
Fotoregie: Exportwerbung für
Schweizer Textilien, St. Gallen*

Der Trend zum anspruchsvollen Bekleidungsstil und die damit verbundene Wiederbelebung des Anzuges oder der perfekt gestylten Kombination stellen auch an das Hemd neue Anforderungen. Sorgfältig ausgeführt im Schnitt, mit komfortablen Trageeigenschaften und hochwertiger Ausrüstung passt es sich dem gepflegten Niveau an. Klassik mit Raffinement, ein Stichwort, das sowohl für den formellen wie informellen Bereich gilt, muss auch auf das Hemd übertragen werden. Es ist dies eine Herausforderung, der die Schweizer Hemdenstoffhersteller bereits in anerkannter Weise begegnen und sich damit bei den renommiertesten Shirtmakers profiliert haben.

Die edle Optik wird bereits durch die hochwertigen Qualitäten vermittelt. Im Mittelpunkt stehen feinfädige Gewebe mit dezenten Garn- oder Webefekten und verhaltenen Matt/Glanz-Akzenten. Farben, sowohl Pastells als auch stärkere Töne, beleben das Bild. Intensivere Kolorits der Gelb-, Blau/Grün- und Rotskala sowie dunkle Fonds mit leuchtenden Schmuckfarben werden von der Avantgarde im formellen Bereich, aber natürlich auch für den Freizeitstil, vorgeschlagen. Innerhalb der Dessinierung dominieren vielfältige Streifenversionen, kleine grafische Schaftmuster, kombinierte Lösungen mit Druckmustern und Webefekten, verhaltene Alloverprints mit Dschungel- und neuen Hawaii-motiven sowie folkloristische Elemente.

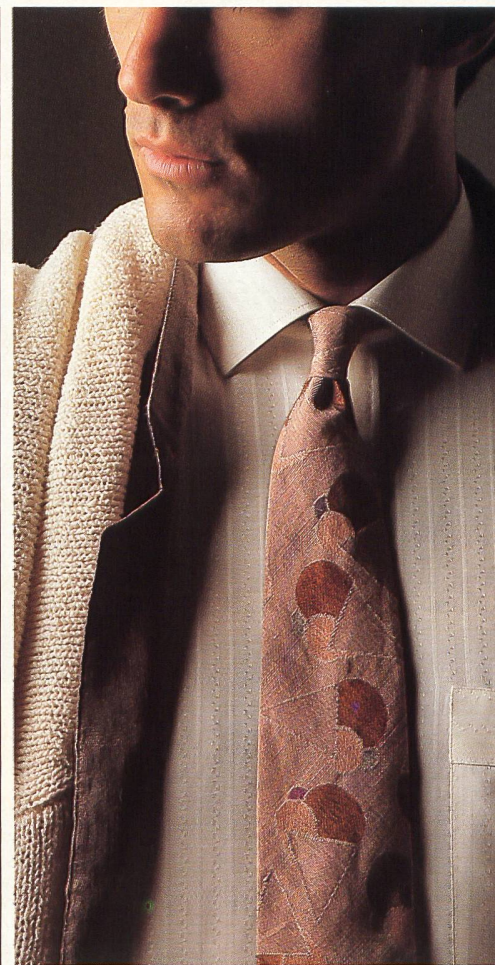
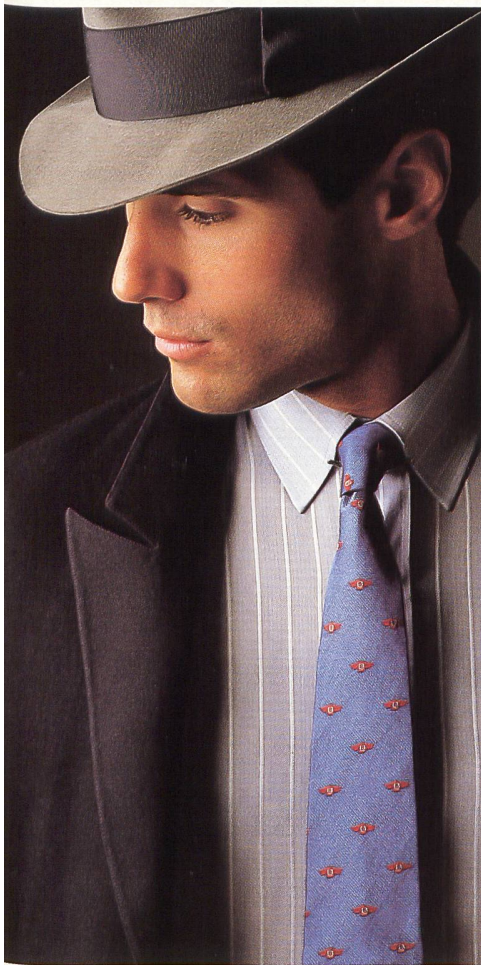
ABENDHEMDEN MIT FANTASIE

Dass auch bei den Smoking- und eleganten Abendhemden die kreative Aussage zunimmt, hat nicht zuletzt seinen Einfluss in den Ansprüchen, die eine junge Zielgruppe an das Abendtue stellt. Als Basismaterial werden vor allem feine Batiste, Voiles und im Luxusgenre auch Seide verwertet. Fantasievolle Interpretationen mit Fältchen, Biesen und Stickereien sorgen einerseits für ein abwechslungsreiches Modebild und bestätigen andererseits das hohe Know-how der Schweizer Hemdenstoffspezialisten.

HAUSAMMANN
+ MOOS AG
WEISSLINGEN
City-Hemd aus der
Baumwoll-Voile-Quali-
tät «Domingo» mit
dezenten Web- und
Farbstreifen-Effekten /
Chemise de ville en
voile de coton «Do-
mingo», avec de discrè-
tes rayures tissées et de
couleurs / Business shirt
in cotton voile «Do-
mingo» with discreet
woven and coloured
stripes.
Mod. Diamant's

Elegante Webeffekte

F Ü R D E N B U S I N E S S - S T Y L E



HAUSAMMANN
+ MOOS AG
WEISSLINGEN
Anzughemd aus reinem
Baumwoll-Voile «Do-
mingo» mit verhalte-
nem Farbeffekt und
feinem Satinstreifen /
Chemise pour complet
en pur voile de coton
«Domingo», discrétion
dans les teintes et fines
rayures de satin / Clas-
sic shirt in pure cotton
voile «Domingo» with
soft colour and fine
satin stripes.
Mod. Diamant's

ALBRECHT
+ MORGEN AG
ST. GALLEN
Elegantes City-Hemd
aus reinem Baumwoll-
Voll-Voile «Arora» mit
apartem Schaftmuster /
Chemise de ville habil-
lée en pur voile de co-
ton «Arora», dessin ra-
tière original / Elegant
business shirt in pure
cotton full voile
«Arora» with smart
dobby pattern.
Mod. Burini

ALBRECHT
+ MORGEN AG
ST. GALLEN
Mit diskretem sportli-
chem Touch präsentiert
sich dieses klassische
Herrenhemd aus reinem
Baumwoll-Zephir-
Vollzwirn «Sardona» /
Allure discrètement
sport pour cette che-
mise classique en zé-
phyr pur coton retors
«Sardona» / A low-key
sporty touch for this
classic men's shirt in
pure cotton zephir full
twist «Sardona».
Mod. Linea HB

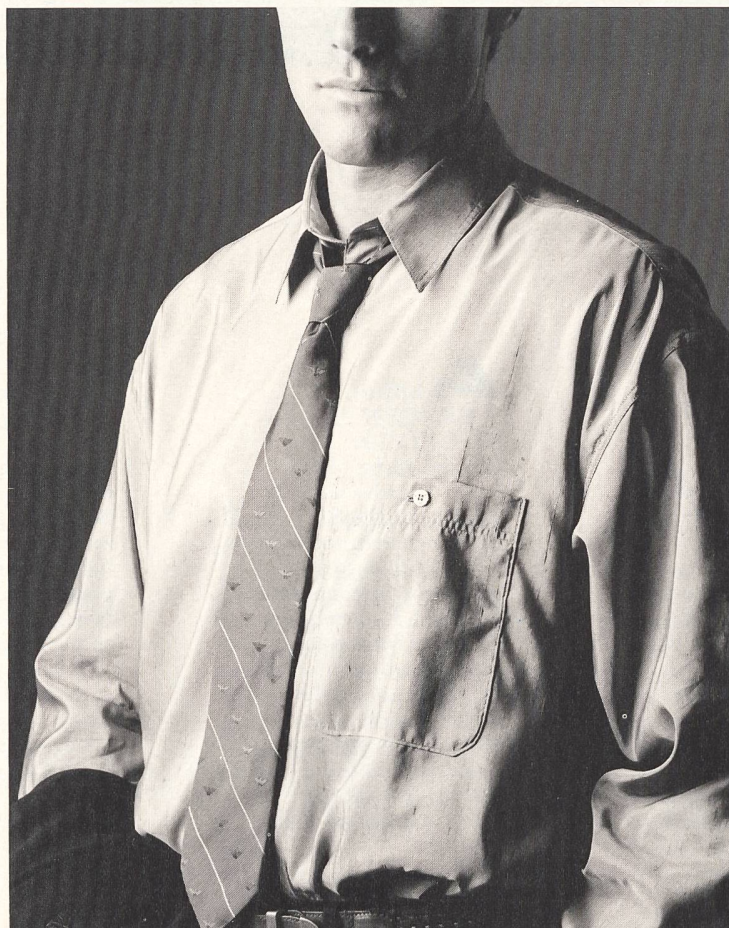
REICHENBACH
+ CO. AG, ST. GALLEN
Für den gepflegten An-
zugstil ein Hemd aus
reiner Baumwolle mit
effektvoller Webstrei-
fen-Dessinierung / Une
chemise qui accompa-
gne le complet soigné,
en pur coton, avec des
rayures tissées allurées /
For the well-groomed
classic style, a shirt in
pure cotton with attrac-
tive woven stripe de-
sign.
Mod. Linea HB



REICHENBACH
+ CO. AG, ST. GALLEN
Die sportliche Optik
wird bei diesem Hemd
aus bedrucktem Baum-
woll-Voile durch den
Fantasiestreifen vermit-
telt / L'allure sport de
cette chemise est due au
voile de coton imprimé
et aux rayures fantaisie /
Fancy stripes lend a
sporty air to this shirt
in cotton voile.
Mod. Linea HB

Strukturen

FÜR EINEN EASY-SPORT-LOOK



E. SCHUBIGER
+ CIE AG, UZNACH
Sportiver Luxus mit
einem Reinseidenhemd
aus maschinenwaschba-
rem Toile doppi «Ina-
gua» / Allure sport et
luxue dans une chemise
en pure soie, toile
doppi «Inagua» lavable
à la machine / Sporty
luxury with a pure silk
shirt in machine wash-
able doppi «Inagua».
Mod. Bertone

Buntwebstreifen

FÜR CLUBSTIL - RAFFINESSE



ALBRECHT + MORGEN AG ST. GALLEN

Klassisches Hemd aus reinem Baumwoll-Voll-Popeline «Soyella» mit feinem Nadelstreifen / Chemise classique en popeline pur coton «Soyella» avec une rayure très fine / Classic shirt in pure cotton full poplin «Soyella» with fine pin stripes.
Mod. Resisto

ALBRECHT + MORGEN AG ST. GALLEN

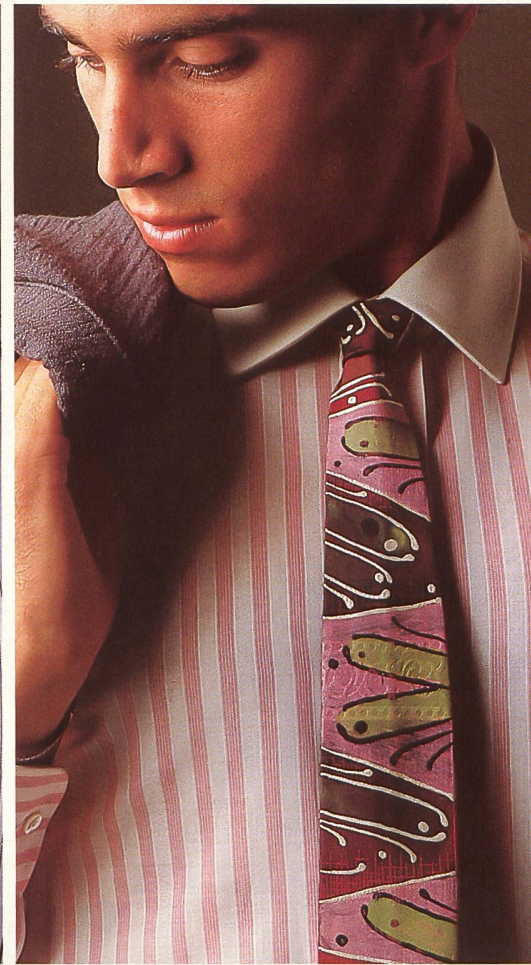
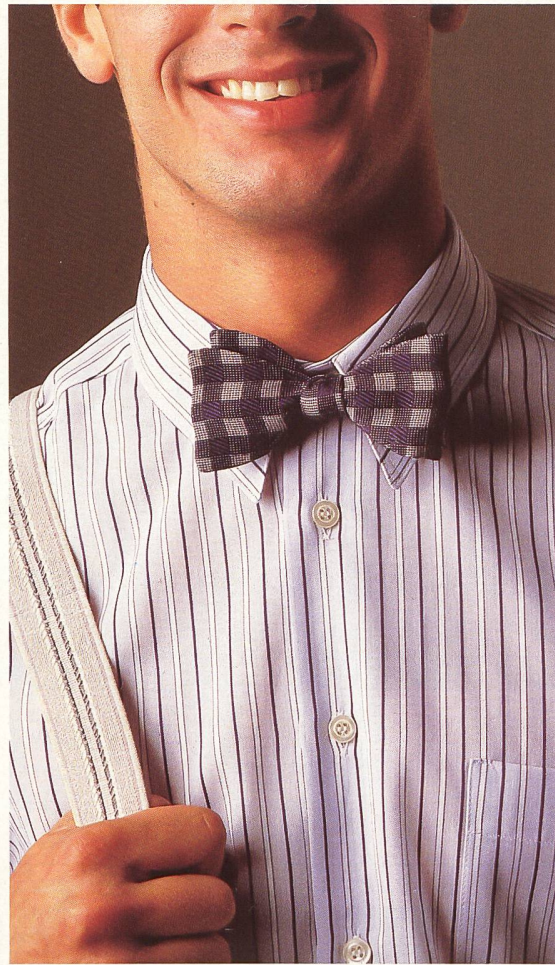
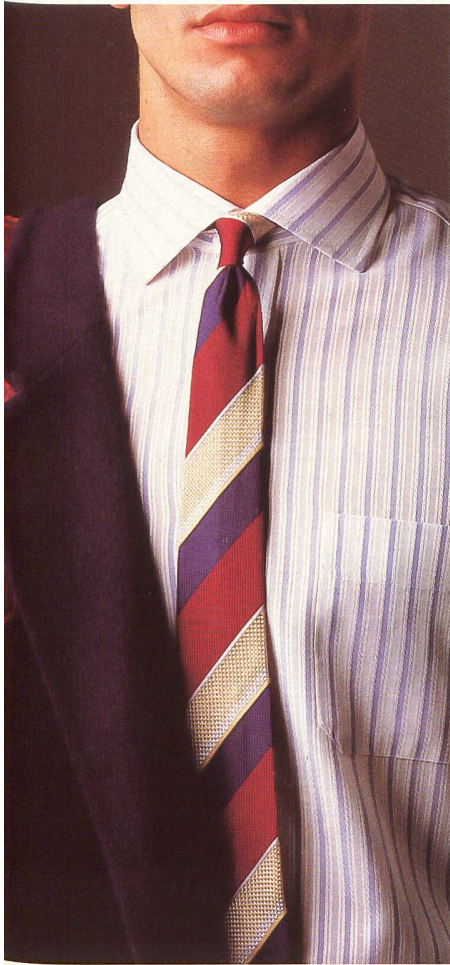
Die sportliche Optik dieses Hemdes aus Baumwolle-Zephir Vollzwirn «Sardona» wird durch das bunt gewobene Streifendessin geprägt / L'allure sport de cette chemise en zéphyr pur coton retors est accentuée par les rayures tissées multicolores / Coloured woven stripes add a sporty dash to this shirt in cotton zephir full twist «Santana».
Mod. Burini

HAUSAMMANN + MOOS AG WEISSLINGEN

Der ideale Hemdpartner zum Blazer oder Tweedjacket. Als Material wurde die reine Baumwollqualität «Domino» mit Satin- und Buntwebstreifendessinierung gewählt / Idéale pour accompagner blazer ou veste en tweed, cette chemise est en pur coton «Domino» avec des rayures satin et multicolores / The ideal partner for a blazer or tweed jacket: A shirt in pure cotton «Domino» with satin and coloured woven stripe pattern.
Mod. Line HB

Buntwebstreifen

FÜR CLUBSTIL - RAFFINESSE

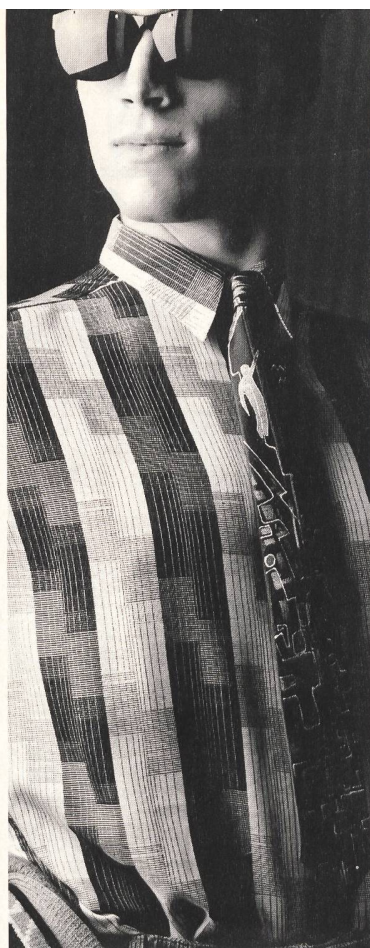


ALBRECHT
+ MORGEN AG
ST. GALLEN
Edel-Clubstil: Hemd
aus Voll-Voile «Ma-
rina» in reiner Baum-
wolle mit dezentem
Buntwebstreifen und
Schaftmüsterchen /
Style club-chic: Chemise
en voile plein «Marina»,
pur coton, rayures
tissées multicolores et
petit dessin ratière /
Distinguished club
style: Shirt in full voile
«Marina» in pure
cotton with muted col-
oured woven stripes
and small dobby pat-
tern.
Mod. Della Croce

J. G. NEF-NELO AG
HERISAU
Hemd aus Baumwoll-
Voll-Voile «Fabrizio»
mit feinem Satin- und
Buntwebstreifen / Che-
mise en voile plein pur
coton «Fabrizio», fines
rayures de satin et tis-
sées multicolores / Shirt
in cotton full voile «Fa-
brizio» with fine satin
and coloured woven
stripes.
Mod. Nettelstroth

ALBRECHT
+ MORGEN AG
ST. GALLEN
Hemd aus reinem
Baumwoll-Voll-Voile
«Cordino» mit lebhafte-
rem Buntwebstreifen /
Chemise en voile plein
pur coton «Cordino»
qu'animent des rayures
multicolores / Shirt in
pure cotton full voile
«Cordino» with
brighter coloured
woven stripes.
Mod. Diamant's

J. G. NEF-NELO AG
HERISAU
Neuer City-Chic mit
Hemd aus buntgewobe-
nem Baumwoll-Batist
«Metropol» / Nouveau
chic en ville avec cette
chemise en batiste de
coton tissé multicolore
«Metropol» / New city
chic for this shirt in
coloured woven cotton
batiste «Metropol».
Mod. Nettelstroth

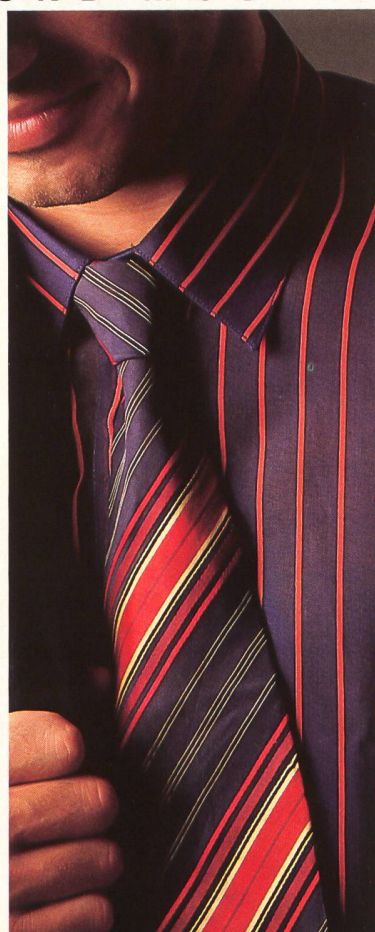


FILTEX AG
ST. GALLEN
Jugendliches Herren-
hemd aus buntgewobe-
nem Baumwoll-Satin
«Melody» mit futuristi-
schem Fantasiedessin /
Chemise jeune en satin
de coton tissé «Me-
lody» multicolore au
dessin fantaisie futuriste /
Youthful men's shirt
in coloured woven
cotton satin «Melody»
with futuristic design.
Mod. Julien «Le Garage»

Informelles

IN FARBE UND MUSTER FÜR DIE AVANTGARDE

J. G. NEF-NELO AG
HERISAU
Intensive Farben de-
monstrieren den neuen
Regatta-Stil: Hemd aus
bedrucktem Baumwoll-
Voll-Voile. / Des cou-
leurs intenses pour le
nouveau style «régate»:
Chemise en plein voile
de coton imprimé /
Vivid colours for the
new regatta style: Shirt
in printed cotton full
voile.
Mod. Daniel Schagen



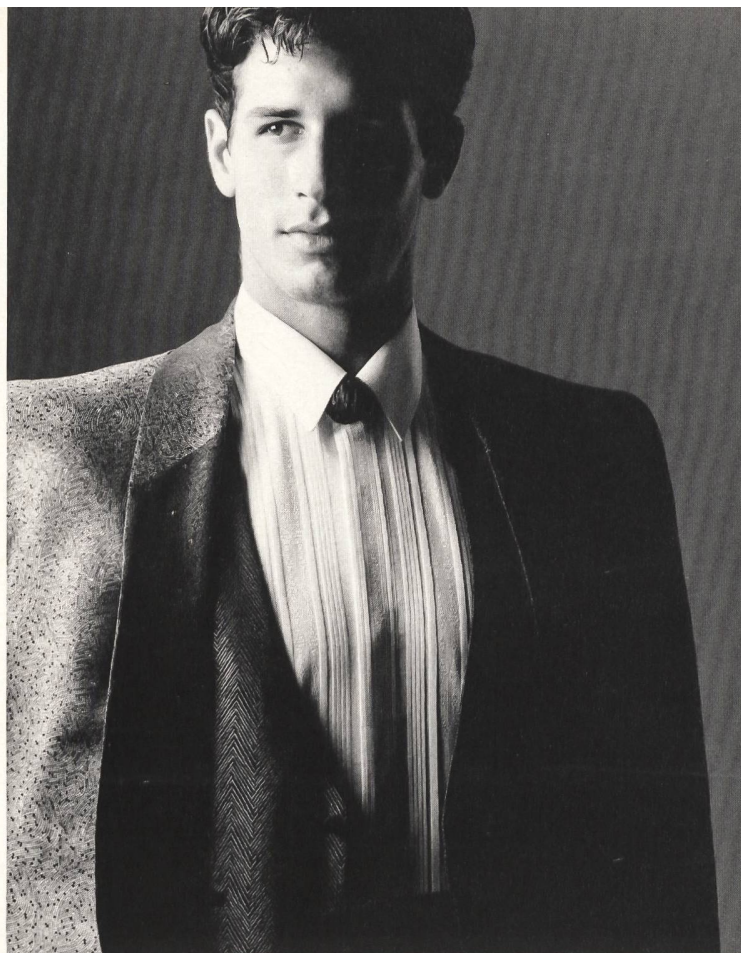
REICHENBACH
+ CO. AG, ST. GALLEN
Ebenso exklusiv wie
sportlich wirkt dieses
Hemd aus einem
Chambray fantaisie in
reiner Baumwolle /
Exclusive autant que
sport, cette chemise en
Chambray fantaisie pur
coton / Exclusive and
sporty: Shirt in fancy
Chambray in pure cot-
ton.
Mod. Linea HB

Stickerei

F Ü R D E N A B E N D

BISCHOFF TEXTIL
AG, ST. GALLEN
Smokinghemd aus fei-
nem Baumwollbatist
mit Satinstreifen,
Durchbrucheffekten
und ornamentaler
Baumwollstickerei /
Chemise de smoking en
fine batiste de coton
rayée de satin, effets
perforés et broderie
décorative en coton /
Smoking shirt in fine
cotton batiste with satin
stripes, open-work
effects and decorative
cotton embroidery.
Mod. Diamant

EUGSTER + HUBER
 TEXTIL AG
 ST. GALLEN
 Edles Smokinghemd
 mit Plissés und feinen
 Webeffekten / Elégante
 chemise de smoking
 avec des plissés et d'in-
 téressants effets de
 tissage / Chic smoking
 shirt with plissés and
 fine weave effects.
Mod. Fiesta by Tootal



Fäl tchen und Biesen

F Ü R D A S D I N N E R



EUGSTER + HUBER
 TEXTIL AG
 ST. GALLEN
 Extravagante Optik
 durch diagonal gelegte
 Webplissés / Aspect
 particulier dû aux plis-
 sés tissés disposés en
 diagonale / Diagonal
 woven plissés for the
 extravagant look.
Mod. Daniel Schagen



EUGSTER + HUBER
TEXTIL AG
ST. GALLEN
Abendhemd aus Fanta-
siepiqué mit dezenten
Lurexdurchzügen / Che-
mise de soirée en piqué
fantaisie et discrets
accents de Lurex / Even-
ing shirt in fancy
piqué with discreet Lu-
rex weft threads.
Mod. Nettelstrob

EUGSTER + HUBER
TEXTIL AG
ST. GALLEN
Schlichte Eleganz mit
breiten Webplissés auf
schwarzem Fond / Elé-
gance discrète avec de
larges plis tissés sur
fond noir / Elegant
simplicity of broad
woven plissés on black
ground.
Mod. Diamant's

EUGSTER + HUBER
TEXTIL AG
ST. GALLEN
Ein Hauch klassischer
Romantik mit Tupfen-
stickerei auf einem Fein-
piqué / Un soupçon de
romantisme, pois brodés
sur un piqué délicat /
A whiff of the classic
romantic with embroi-
dered dots on a fine
piqué.
Mod. Diamant's